

## وجوه سیاسی امام‌شناسی ناصرخسرو

\* دکتر حاتم قادری

\*\* دکتر مصطفی یونسی

\*\*\* شروین مقیمی زنجانی

### چکیده

در این مقاله برآنیم تا با تشریح مبانی نوافلاطونی امام‌شناسی ناصرخسرو قبادیانی، حکیم برجسته اسماعیلی سده پنجم هجری و مقایسه آن با برخی مفروض‌های بنیادین اندیشه یونانی که در فلسفه فلورطین در مقام بنیادگذار فلسفه نوافلاطونی بازتاب یافته است، به یک نتیجه‌گیری در حوزه اندیشه سیاسی دست یازیم؛ بنابراین منظر اصلی ما در این بررسی، منظری سیاسی است نه فلسفی - کلامی. به این اعتبار تلاش ما توضیح امام‌شناسی ناصرخسرو با تأکید بر وجود سیاسی تفکر وی خواهد بود. این بررسی نشان خواهد داد که به رغم وامداری امام‌شناسی ناصرخسرو به فلسفه نوافلاطونی،

\* عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت مدرس (ghaderyh@modares.ac.ir)

\*\* عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت مدرس (younesie@modares.ac.ir)

\*\*\* دانشجوی دکتری علوم سیاسی دانشگاه تربیت مدرس (moghimima@gmail.com)

تاریخ پذیرش: ۱۳۸۹/۹/۹

تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۶/۸

پژوهشنامه علوم سیاسی، سال پنجم، شماره چهارم، پاییز ۱۳۸۹، صص ۱۳۵-۱۰۵.

تفکر اسماعیلی ناصرخسرو ناسازگاری‌های بنیادینی با فلسفه نوافلاطونی دارد. ناسازگاری‌هایی که از حیث بحث در اندیشه سیاسی واجد کمال اهمیت‌اند. فلسفه نوافلاطونی در عین اینکه هیچ دعوی‌ای نسبت به اقتدار و مرجعیت پیشینی فیلسوف نوافلاطونی ندارد، بر فضایل مدنی به عنوان مرحله نخست حصول رستگاری و سعادت تأکید می‌کند. این در حالی است که امام اسماعیلی ناصرخسرو واجد کیفیتی منحصر به فرد و یگانه، یعنی همان دانش باطنی است که از طریق آن، هم صاحب اقتدار دنیوی است و هم مرجعیت اخروی. از سوی دیگر در پس امام‌شناسی ناصرخسرو، به دلایلی که خواهد آمد، دغدغه‌ای اساساً شرقی یا به تعبیری ایرانی نهفته و آن ضرورت وجود فردی است که همزمان سعادت این جهانی و رستگاری آن جهانی را به ارمغان می‌آورد.

**واژه‌های کلیدی:** امام‌شناسی، فلسفه نوافلاطونی، عقل، دانش باطنی، فلوطین، ناصرخسرو، وجه سیاسی.

پژوهشنامه علوم سیاسی ◆ سال بیست و هشتم ◆ شماره ۴ ◆ پیاپی ۱۳۸۹

## مقدمه

ابومعین ناصر بن خسرو بن حارث قبادیانی، ملخص به ناصرخسرو (۳۹۴ تا ۴۸۱ق)، از جمله شعرای طراز اول ادبیات فارسی، و از این حیث، در زمرة ادبای صاحب سبک است. در این بررسی خواهیم کوشید تا به بررسی «امام‌شناسی» ناصرخسرو، در پرتوی ایضاح مبانی نوافلسطونی حکمت الهی<sup>۱</sup> او که بحث از امام‌شناسی بخش مهمی از آن را تشکیل می‌دهد، پردازیم. کار این پژوهش، به نوعی تأمل در باب آن چیزی است که به بیان متعارف می‌توان آن را «اندیشه سیاسی» ناصرخسرو نامید؛ اما از آنجاکه دستگاه فکری ناصر، چونان دیگر متفکران اسماعیلی، یک کل نظاممند است که وجوده سیاسی<sup>۲</sup> نیز جایی را در آن اشغال می‌کند، شاید استفاده از عنوان «اندیشه سیاسی»، نه تنها وafی به مقصود نباشد، بلکه موجبات گمراهی را نیز فراهم آورد.

در آثار برجای مانده از ناصرخسرو، کتابی مستقل در باب امام‌شناسی نمی‌یابیم، و این نه به دلیل بی‌توجهی او به سیاست، بلکه نتیجه منطقی مقدمات نظری اوست که بحث از امام‌شناسی را در دل بحث از کیهان‌شناسی و متافیزیک اسماعیلی طرح می‌کند؛ بنابراین، ما عبارت «اندیشه سیاسی» را با تسامح به کار می‌بندیم و مردمان از آن، وجوده سیاسی اندیشه ناصرخسرو است. به عبارت دیگر در اینجا تلاش خواهد شد تا با ایضاح امام‌شناسی ناصرخسرو در پرتوی تحلیل کیهان‌شناسی نوافلسطونی او، تضمانتی را که از حیث بحث در اندیشه سیاسی می‌تواند واجد اهمیت باشد، مورد ملاحظه قرار دهیم.

آنچه در این مقاله به دنبال توضیح آن هستیم، نشان دادن این نکته است که دستگاه فکری ناصرخسرو در مقام یکی از برجسته‌ترین داعیان و نویسنده‌گان اسماعیلی، هرچند عمیقاً متأثر از کیهان‌شناسی نوافلسطونی است، اما وارد مفرداتی است که یا ضرورتاً با اندیشه یونانی پیوند بلاواسطه ندارند، و یا اساساً متعلق به حوزه باورهای ایرانی - اسلامی هستند. به نظر می‌رسد آشکار ساختن چنین مسئله‌ای می‌تواند به نحوی سلبی، پرتویی بر دلالت‌ها و تضمنات سیاسی تفکر ناصرخسرو بیفکند. این البته همه آن چیزی نیست که در پی آنیم، بلکه بیشتر از آنکه بکوشیم برخی از دلالت‌های سیاسی اندیشه ناصر را بازگوییم، در صدد هستیم تا نشان دهیم که بنیان سیاسی عقاید او که همانا ریشه در برخی تعالیم شیعی - ایرانی دارد، در دل دستگاهی فلسفی و یک کیهان‌شناسی مبتنی بر فلسفه‌ای هلنیستی، توجیه می‌شود؛ بنابراین می‌توان گفت، آنچه دستگاه اندیشگی به ظاهر غیرسیاسی ناصرخسرو، بر شالوده‌های آن استوار شده، آموزه‌ای اصلاتاً سیاسی است و این آموزه چیزی نیست جز ریاست همزمان معنوی و دنیوی امام شیعی (فاطمی).

نکته اساسی دیگری که باید مد نظر داشت، روش ما در مواجهه با آثار ناصرخسرو است. ناصرخسرو چنانکه گفتیم، همه آثارش را به زبان فارسی به رشته تحریر درآورده و این نه تنها خصلت هویتی آرای وی را بر ملا می سازد، بلکه دال بر دغدغه سیاسی او به عنوان یک داعی اسماعیلی در «جزیره» خراسان نیز هست که می کوشد تا با عده وسیعی از مردمان ارتباط برقرار کرده و آنان را به کیش اسماعیلی درآورد. از این مقدمه می توان نتیجه گرفت استدلالهای «عقلی» و کلامی وی در آثارش، در اغلب موارد، استدلالات فلسفی ناب و خالص نیست و با سویه های جدلی و خطابی آمیخته است. از سوی دیگر بخش وسیعی از آرا و عقاید وی در دیوان قصایدش بازتاب یافته که خود نحوه خاصی از خوانش را طلب می کند. بیان وی در قصایدش، بیانی صریح تر، جدلی تر و به بیانی «سیاسی» تر است و همین امر محملی را فراهم می آورد تا از طریق آن بتوانیم تصريح برخی اشارات تلویحی وی را در رسالات، در دیوان قصایدش، بیاسیم و از این طریق به هدف این مقاله که

بر جسته ساختن وجوه سیاسی امام‌شناسی ناصرخسرو است، دست پاییم.

## طرح مسئله

در مورد مسئله کانونی این مقاله و فرضیه‌ای که در صدد آزمون آنیم، می‌توان پرسش زیر را مطرح ساخت: نسبت مبانی نوافلاطونی کلام اسماعیلی ناصرخسرو با وجوده سیاسی امام‌شناسی وی چگونه است؟ و اینکه اگر فلوطین را در مقام بنیادگذار فلسفه نوافلاطونی در نظر بگیریم، اشتراک‌ها و افتراء‌ها امام‌شناسی نوافلاطونی ناصرخسرو با فلسفه فلوطین در کجاست؟

پاسخی که می‌کوشیم حدود و ثغورش را مشخص کرده و مبنای استدلالی برای آن فراهم سازیم این است که به رغم رجوع ناصرخسرو به مقوله‌ها و استدلال‌های فلسفه نوافلاطونی در توجیه مبانی کیهان‌شناختی امام‌شناسی خود و به خدمت‌گیری آنها، دیدگاه وی از حیث بحث در اندیشه سیاسی، تفاوت‌هایی اساسی با اصحاب فلسفه نوافلاطونی و در رأس آنها فلوطین دارد.

در این مقاله، پس از اشاره‌ای کوتاه به پیشینه و وجوده نوآورانه بحث، توضیحی اجمالی در مورد سرشت سیاسی نبوت در اسلام، و ویژگی‌های تأویل اسماعیلی خواهد آمد. آنگاه با اشاره‌ای اجمالی به جایگاه فلسفه نوافلاطونی در تفکر اسلامی و به ویژه نزد نویسنده‌گان اسماعیلی، راه را برای ورود به بحث در مورد وجوده سیاسی کلام اسماعیلی ناصرخسرو، در پرتوی ایصال کیهان‌شناسی نوافلاطونی/فلوطینی او هموار خواهیم کرد.

## پیشینه و نوآوری مقاله

به رغم غلبه معنادار مضامین کلامی - فلسفی بر شعر ناصرخسرو، به علاوه آثار متعددی که در حوزه کلام اسماعیلی به رشته تحریر کشیده، تاکنون در مقام یک متفسر جدی و اثرگذار، مورد ملاحظه پژوهندگان نبوده است. این نکته، آنگاه که از منظر «اندیشه سیاسی» در تفکر وی نظر می‌کنیم، بیش از پیش آشکار می‌شود. به جز برخی اشاره‌های کلی و گذرا در برخی از کتاب‌های تاریخ فلسفه<sup>(۱)</sup>، و برخی مقاله‌های کلی<sup>(۲)</sup> و تکنگاری‌های نه‌چندان پُرآهمیت<sup>(۳)</sup> - از حیث اندیشه سیاسی، تاکنون پژوهشی که بتواند تفکر وی را به ویژه از منظر بحث در اندیشه سیاسی طرح کند، صورت نگرفته است. این امر اگرچه انگیزه و جذابیت پژوهش در این مورد را

بیشتر می‌کند، اما از سوی دیگر، فقدان ادبیات کافی در این حوزه، بر ترس از خطر گمراهی نیز می‌افزاید. استثنایتی چون هانری کوربن<sup>(۴)</sup> که به دلیل باور به اصالت اندیشه ناصرخسرو، به ویژه در برخی از مقوله‌های فلسفی از جمله مسئله «زمان»، بیش از دیگران وجود کلامی و حکمت الهی ناصرخسرو را کاویده‌اند نیز، چندان به کار ما نمی‌آیند؛ زیرا موضوع کانونی و محوری این بررسی، امام‌شناسی ناصرخسرو و به بیانی وجود سیاسی اندیشه اوست، و کوربن اساساً از منظری غیرسیاسی در متکلمان و فیلسوفان اسلامی نظر کرده است و ناصرخسرو نیز از این قاعده کلی مستثنی نیست. به علاوه رویکرد غیرانتقادی کوربن در مواجهه با آرای کسی همچون ناصرخسرو، با هدف این پژوهش - که چنانکه آشکار خواهد شد بنیانی انتقادی دارد - سازگار نمی‌افتد.<sup>(۵)</sup>

به نظر می‌رسد مقاله پیش رو، دست‌کم بتواند محمولی برای آغاز بررسی‌ها و پژوهش‌های مفصل‌تر و جدی‌تر در مورد سرشت سیاسی آرای نویسنده‌گان اسماعیلی باشد. چنانکه در مقدمه مقاله آوردم، اهمیت ناصرخسرو در میان دیگر نویسنده‌گان اسماعیلی، صرف‌نظر از برخی نوآوری‌های کلامی، خصلت هویتی و تمدنی آن است که کاوش در آن می‌تواند پرتویی بر وضع کنونی تفکر در ایران، به ویژه از منظر تاریخ اندیشه سیاسی بیفکند. به زعم ما، توضیح وضع اندیشه سیاسی در تاریخ ایران، باید متنی بر تأمل در آرای کسانی چون ناصرخسرو باشد که به مدد آن می‌توان برخی رگه‌های اصلی و اساسی باورهای بنیادین سیاسی ایرانیان را طی تاریخ پُرپراز و نشیب‌اش، توضیح داد. البته این مقاله به هیچ روی دعوی انجام چنین کاری را ندارد، اما می‌تواند آغازگاهی مناسب برای ترغیب به سوی چنین پژوهش‌هایی به شمار آید.

### سرشت سیاسی نبوت در اسلام

فهم امام‌شناسی ناصر، در گرو فهم مقوله «امامت»، نه تنها در میان اصحاب فکر اسماعیلی، بلکه نزد همه شیعیان است. مفروض اساسی ناصرخسرو و دیگر قائلان به اصل امامت، باور به سرشت سیاسی نبوت است. در واقع اینکه پیامبر، همزمان ریاست و مرجعیت معنوی و دنیوی را دارا بوده، جز در برخی نوشه‌های معاصر<sup>(۶)</sup>،

نحوه‌شناسی و علمی پژوهش

۱۱۰

به نحوی جدی از سوی مسلمانان مورد چالش قرار نگرفت.<sup>(۳)</sup> آنچه مورد اختلاف واقع شد نیز، نه بحث بر سر ضرورت حکومت بلکه بر سر خاستگاه مشروعیت آن بود که پس از رحلت پیامبر(ص) به وقوع پیوست. شیعیان از همان آغاز بر آن بودند که «حکومت (امامت) در زمرة اصول شرع بوده و توجیه و تفسیر آن بر اساس قاعده لطف است»؛<sup>(۴)</sup> بنابراین در اینکه مرجعیت دنیوی و اخروی هر دو در یک شخص، خلیفه یا امام جمع می‌شود، اختلافی در میان فرقه‌های مختلف وجود ندارد.

تمایز میان دستگاه پاپ و اقتدار دنیوی امپراتور که در جهان مسیحی به یک سنت بدل شده بود، در اسلام، به شکل نظری و تا اندازه‌ای عملی، نمی‌توانست محلی از اعراب داشته باشد.<sup>(۵)</sup> بحث ریاست همزمان معنوی و دنیوی امام یا خلیفه، آنگاه که در بستر آموزه‌های شیعی، به‌ویژه مشرب باطنی اسماععیلیه قرار بگیرد، نتایجی را به بار می‌آورد که بیگانگی اش با سنت فلسفه نوافلسطونی، به خوبی آشکار خواهد شد. نظرگاه مذهب اسماععیلیه نیز نسبت به نبوت و امامت، به بیان مادلونگ، مبنی بر باور به نیاز مدام آدمی به یک رهبر معصوم و راهنمای الهی است؛ آموزگاری که مذهب را به درستی فراده و آدمی را در جهت درست رهنمون شود. در غیاب نبی، این کار بر عهده امام است؛ بنابراین امامت، خود بخشی از زنجیره یا سلسله نبوت است که تاریخ انسان را از آغاز تا پایان، دربرمی‌گیرد. این نوع نگاه به مقوله امامت، در واقع میراث شیعه اولیه یا نخستین بود که با کیهان‌شناسی اسماععیلیه متأخر ترکیب شد.<sup>(۶)</sup>

چنانکه در ادامه خواهد آمد، بی‌توجهی فلوطین نسبت به مناسبات مدنی که درست برخلاف الگوی یونانی تفکر در دوره کلاسیک به شمار می‌آید، حاصل دگردیسی‌هایی بود که به دنبال برخی شرایط تاریخی (اضمحلال پولیس‌های یونانی و همین‌طور تجربه زندگی در ذیل یک امپراتوری وسیع) و البته فکری (غلبه روزافزون نگرش‌های گنوی و ضد این‌جهانی) صورت تحقق پذیرفته بود. شاید اگر فلوطین می‌خواست به امر سیاسی بپردازد، نمی‌توانست در خارج از چهارچوب منطق فکر یونانی، به صورت‌بندی مناسبات مدنی مبادرت ورزد، اما ناصرخسرو از مفرادات آن ستی سود می‌جست که مدعی مرجعیت توأمان معنوی و دنیوی، از

سوی امام بود؛ مرجعیت یا ریاستی که با ابتنا بر قاعدة لطف، سرشتی باطنی و در عین حال الهی داشت.<sup>(۱۱)</sup> ناصرخسرو در فقره‌ای از رساله «وجه دین» و در بیان شرایط امام، هفت مؤلفه را ذکر می‌کند که عبارتند از: ۱) اشارت و سپردن امام گذشته و منصوب شدن از جانب او؛ ۲) رسیدن نسب او به اهل‌بیت رسول (شاخه فاطمی)؛ ۳) داشتن علم دین؛ ۴) جهاد علیه کفار؛ ۵) پرهیزکاری؛ ۶) دارا بودن خصلت‌های نیکو؛ و ۷) بی‌نیازی از ادعای امامت.<sup>(۱۲)</sup> چنانکه به نظر می‌رسد، آنکه دو شرط اول را احراز کرده باشد، خود به خود امام خواهد بود و شروط بعدی نمی‌تواند موضوعیتی داشته باشد.

### ماهیت تأویل اسماعیلی

تأویل که از مقومات کلام اسماعیلی است، مقوله‌ای است که در اصل ریشه در مناقشه‌های کلامی سده‌های آغازین اندیشه اسلامی دارد. اسماعیلیه، میراث دار مباحثات شدید کلامی ای بود که در قرون ابتدایی شکل‌گیری فلسفه و کلام اسلامی به‌ویژه در میان نویسنده‌گان اشعری و اعتزالی درگرفت. در واقع اندیشه تزیه مطلق خداوند از صفاتی که در قرآن به وی نسبت داده شده بود و تأویل آن به دست متکلمان اعتزالی<sup>(۱۳)</sup> را باید خاستگاه کلام تأویلی نویسنده‌گان اسماعیلی دانست.

باطن در نزد متکلمان اسماعیلی، هم تفسیر و تأویل قرآن را دربرمی‌گرفت، هم نظام کیهانی حقیقت را و البته این دومی، بعدها در پرتو تفاسیر نوافلاطونی، بسطی دامنه‌دارتر یافت.<sup>(۱۴)</sup> این نوع نگاه به مقوله توحید، از آغاز نیز با نگرش همدلانه اهل تشیع همراه بود.<sup>(۱۵)</sup> در واقع رگه‌های تمایز میان ظاهر و باطن، از دل همین مناقشه‌های اولیه پدیدار شد. اما چنانکه گفته شد، وقتی این باور ابتدایی، از مجرای کیهان‌شناسی نوافلاطونی، تفاسیر رمزی و باطنی متأثر از فلسفه فیلیون/اسکندرانی، و اندیشه‌های فیثاغوری، گنوسی و هرمسی گذشت، به نوعی نظریه تأویل بدل شد که دیگر نه تنها بر آیات کتاب مقدس که بر کل هستی بار می‌شد. ناصرخسرو می‌گوید: «هرچه هست اnder عالم، به دو قسم است، یا ظاهر است یا باطن. هر آنچه ظاهر است، پیداست که یافته شود به چشم و گوش و دست و جز آن که آن را حواس خوانند. ... یا باطن است که پنهان است و مردم او را به حس نتوانند یافتن، بلکه

خداؤندان حکمت، مر آن را به علم دریابند». <sup>(۱۶)</sup> خداوندان حکمت، همان اصحاب دعوت اسماعیلی هستند که از طریق تداوم امر دووجهی (معنوی/دینیوی) نبوی، صاحب این علم باطنی‌اند. به عبارت دیگر، وصی یا اساس که در دور حضرت محمد(ص)، علی(ع) است، صاحب اصلی تأویل و منبع و مرجع کسانی است که پس از او به انتقال این علم باطنی مبادرت می‌ورزند. <sup>(۱۷)</sup>

در اینجا، دو نکته اساسی باید مورد توجه قرار بگیرد: نخست اینکه در نظر نویسنده‌گان اسماعیلی، تفاوت میان امر محسوس و معقول، در قالب تفاوت میان زمین و آسمان، تجلی می‌یابد. تأویل در این میان، محمولی است برای پیوند زمین و آسمان؛ بنابراین، سلسله اصحاب دعوت اسماعیلی، در حکم حلقه‌های زنجیری هستند که زمین را به آسمان متصل می‌کنند و موجبات نجات و رستگاری آدمی را فراهم می‌آورند. <sup>(۱۸)</sup> این تلقی البته در نزد کسی چون فلسفه‌پژوهان نیز وجود دارد، اما تفاوتی جدی و ظریف در این میان است که در ادامه خواهیم کوشید تا ویژگی‌های آن را روشن سازیم. در اینجا به اجمال اشاره می‌کنیم که ۱) نزد فلسفه‌پژوهان، جهت این پیوند، و رستگاری برخاسته از آن، از بالا به پایین نیست، و ۲) این پیوند رویدادی ضروری و محتموم به حساب نمی‌آید. از طرف دیگر، مجرای این رهایی و پیوند در فلسفه فلسفه‌پژوهان، به شکل انحصاری در اختیار برخی اشخاص معین و از پیش معلوم نیست، بلکه هر کسی که به نحوی طبیعی، صاحب ظرفیتی عقلانی باشد، با جدیت در حکمت داشتن و تزکیه نفس، می‌تواند تا به اتحاد با امر متعالی، نائل شود.

نکته دیگری که باید در نظر داشته باشیم، باور ناصرخسرو به وراثتی بودن استمرار امر نبوی، و یا به بیانی مقوله امامت است. این یکی از همان مفرداتی است که به هیچ وجه خاستگاه یونانی ندارد و مبانی اش را بایست در سنت ایرانی - اسلامی کسی چون ناصر، جست و جو کرد. <sup>(۱۹)</sup>

### فلسفه نوافلاطونی

فلسفه نوافلاطونی یکی از مهم‌ترین نحله‌های فلسفی در اندیشه دوره کلاسیک است. این نحله فلسفی که با اثر دوران‌ساز فلسفه‌پژوهان، با عنوان ائدادها یا تاسوعات، برای نخستین بار به نحوی مدون و منسجم مطرح شد، در اساس به عنوان دریافتی

اصلی از فلسفه افلاطون مورد ملاحظه قرار گرفت. مکتب نوافلاطونی، عنوانی بود که توسط مورخان جدید، برای توضیح پدیده‌های گذشته برساخته شد. تا همین چند سده پیش نیز، تمایز میان فلسفه افلاطون و آرای امثال فلوطین و پروکلوس، بسیار کم‌رنگ و بسیار اهمیت جلوه می‌کرد.<sup>(۲۰)</sup> در واقع در سراسر دوره باستان، متفکرانی با دیدگاه‌هایی کاملاً متفاوت و حتی مغایر وجود داشتند که خود را افلاطونی می‌دانستند و فلسفه نوافلاطونی و پیروان آن نیز از این قاعده مستثنی نبودند.<sup>(۲۱)</sup> فهم فلسفه نوافلاطونی، بدون تأمل در خاستگاه‌های آن ممکن نخواهد بود. با این حال ما در اینجا و به اقتضای بحث‌مان در چهارچوب اندیشه سیاسی، به اجمال اشاره می‌کنیم که به جز افلاطون به عنوان مهم‌ترین منبع آرای نوافلاطونیان، نمی‌توان از ارسسطو، فیثاغوریان، رواقیون و نحله موسوم به «افلاطونیان میانه» غفلت کرد. جالب اینجاست که دریافت خاص فلوطین از امر متعالی یا «واحد»، پیش از افلاطون نیز به نوعی در برخی از فیلسوفان پیشاسقراطی، دیده می‌شود.<sup>(۲۲)</sup>

بنابراین، فلسفه نوافلاطونی، عملده‌ترین مباحث اش را وام‌دار اندیشه یونانی پیش از خود است. با این حال غالبه برخی مضامین عرفانی و گنوسيستی در سده‌های آغازین ظهرور مسیحیت، آثار مهم و تعیین‌کننده‌ای بر این نحله فلسفی بر جای گذاشت. با آنکه فلسفه نوافلاطونی، دست‌کم در نزد بنیادگزار آن، یعنی فلوطین، واکنشی در برابر گرایش‌های ضد این‌جهانی و گنوسيستی حاکم بر آن عصر تلقی می‌شود، اما نمی‌توانست به طور کلی، از اثرات آن به دور باشد.<sup>(۲۳)</sup> غیبت بحث در مورد حیات مدنی و محو مبانی سیاسی فلسفه که پیش‌تر نقشی پُررنگ در اندیشه یونانی بازی می‌کرد، خود گویای این حقیقت است. این غیبت ریشه در تحولات تاریخی و سیاسی عملده‌ای داشت که با کشورگشایی اسکندر مقدونی آغاز شد و بعدها با سیطره امپراتوری روم ادامه یافت. این تحولات به محو پدیده دولت - شهر و در پی آن بلا موضوع شدن آن چیزی انجامید که ما از آن با عنون «پولیس اندیشی» یاد می‌کنیم. شرایط جدید، نوع دیگری از اندیشه‌ورزی سیاسی را طلب می‌کرد؛ شکل جدیدی که سرانجام استقلالش را از دست داد و در ذیل فلسفه اخلاقی قرار گرفت.<sup>(۲۴)</sup> با تمام این اوصاف، چنانکه دودس<sup>۱</sup>، شارح برجسته اندیشه

1. Dodds

کلاسیک اشاره می کند: «فلوطین، نه در مقام از میان بر نشده سنت عظیم عقل گرایی یونانی، بلکه آخرین مدافع جدی آن، در عصر ترکتازی گرایش های ضد عقلاتی بود».<sup>(۴۵)</sup>

ما در این بررسی، فلسفه نوافلاطونی را با تمرکز بر تاسوعات فلوطین، مورد ملاحظه قرار می دهیم. اگرچه فلسفه نوافلاطونی در آثار فلوطین خلاصه نمی شود، و متفکران بر جسته دیگری همچون فورفوریوس، یامبیخوس و به ویژه پروکلوس نیز، آن را نمایندگی می کنند، با این حال از آنجاکه مهم ترین اثر نوافلاطونی در دسترس اندیشمندان اسماعیلی، به ویژه ناصر خسرو، بخش هایی از اثادهای فلوطین بوده است<sup>(۴۶)</sup>، به نظر می رسد برای فهم مبادی نوافلاطونی امام شناسی ناصر خسرو، قیاس آرای او با فلسفه فلوطین، بسیار روشنگرتر خواهد بود.

### **کیهان شناسی نوافلاطونی اسماعیلیه**

به نظر می رسد هیچ چهره ای از فلاسفه یونانی - اسکندرانی به اندازه فلوطین بر حیات فکری اسلامی اثر نهاده باشد؛ و این امر حتی با در نظر گرفتن تأثیر عظیم و پُر دامنه افلاطون و ارسطو به نوعی صادق است.<sup>(۴۷)</sup> کتاب اثولوچیا یا الهیات ارسطو که به سفارش و تصحیح کننده، توسط ابن نائمه الحفصی، از سریانی به عربی برگردانده شد، در واقع اثادهای چهارم، پنجم و ششم از تاسوعات فلوطین بود.<sup>(۴۸)</sup> چنانکه پل واکر از اسماعیلی شناسان بر جسته معاصر اظهار داشته، مهم ترین اثر نوافلاطونی که در دسترس متكلمان و نویسندهای اسلامی قرار داشت، همین اثولوچیا یا تاسوعات فلوطین بود.<sup>(۴۹)</sup>

نحله نوافلاطونی در فلسفه، به واسطه همین کتاب، نقشی محوری در آشنایی مسلمانان با فلاسفه یونانی ایفا کرد. به عبارت دیگر، آشنایی مسلمانان با فلاسفه افلاطون و ارسطو، غالباً از مجرای شرح ها و تفاسیر نوافلاطونی از آرای فیلسوفان بر جسته یونانی، صورت تحقق پذیرفت. به بیان ریچارد والتزر، مسلمانان از تفاسیر نوافلاطونی فلاسفه یونان، در جهت هدف اصلی شان که همانا آشتی دادن عقل و وحی بود، کمال استفاده را برداشتند.<sup>(۵۰)</sup> در واقع مختصات فکر اسلامی، با فلاسفه نوافلاطونی فراتر بسیار داشت. اینکه فلاسفه به عنوان دست مايهای برای رستگاری

تلقی شود، تا اندازه زیادی حاصل رگه‌های نو菲شاگوری و گنوسى در فلسفه نوافلاطونی بود که از طریق ترجمه‌های سریانی، به جهان اسلام نیز منتقل شد. تاسوعات فلوطین<sup>(۳۱)</sup> بهترین اثری بود که می‌توانست بر حقیقت واحد فلسفه افلاطون و ارسطو – آن‌گونه که فیلسوفان مسلمان طالب آن بودند – صحه بگذارد.<sup>(۳۲)</sup> اما شاید تأثیر نحله نوافلاطونی، در هیچ کجای تفکر اسلامی، بُردا منه‌تر از کلام اسماعیلی نبوده باشد. اگرچه اساس رویکرد اسماعیلیان، بر نفی حجیت فلسفه و عقل فلسفی استوار بود و تلاش آنان را نمی‌توان به معنای دقیق کلمه، تلاشی فلسفی دانست<sup>(۳۳)</sup>، با این حال، اندیشه اسماعیلی بدون فلسفه غیر قابل فهم است.<sup>(۳۴)</sup> اندیشه اسماعیلی تحت تأثیر آرای محمد نسفی (وفات ۳۳۲ق)، برای نخستین‌بار، واجد کیهان‌شناسی نوافلاطونی شد.<sup>(۳۵)</sup> پس از او ابوحاتم رازی (وفات ۴۸۱ق)، به‌ویژه ابویعقوب سجستانی و خلف او ناصرخسرو قبادیانی، به بسط این کیهان‌شناسی در دل سنت فکری اسماعیلی مدد رساندند. با توجه به آنچه پیش‌تر در مورد مفردات غیریونانی کلام اسماعیلی آمد، اندیشه اسماعیلی را می‌توان معجونی از آرا و آموزه‌های مختلف، اعم از یونانی، گنوسى، مسیحی، مانوی و البته شیعی به‌ویژه از حیث فرجام‌شناسی، و همین‌طور نظریه قرآن در مورد تکامل انسان تلقی کرد؛ نظریه‌ای که در بسط تلقی دوری از زمان، در میان نویسنده‌گان اسماعیلی، اثربخش بود.<sup>(۳۶)</sup>

### امام‌شناسی ناصرخسرو و کیهان‌شناسی نوافلاطونی

#### ۱. کیهان‌زاibi<sup>۱</sup>

ایضاح کیهان‌شناسی ناصرخسرو که برای فهم امام‌شناسی او ضروری است، مستلزم در نظر آوردن این نکته کلیدی است که در نظام فکری وی، تمایز متعارف میان امر هستی‌شناختی و معرفت‌شناختی، تنها از باب مسامحة و روشن شدن بحث، مجاز خواهد بود. در نظر ناصرخسرو، هستی و معرفت، نه دو امر متمایز بلکه اموری از پیش این‌همان‌اند.<sup>(۳۷)</sup> هستی در اینجا، به معنای هستی حقیقی و راستین است، نه امر ملموس و مشاهده‌پذیر. ما در فلسفه فلوطین نیز چنین دریافتی را ملاحظه می‌کنیم.

1. Cosmogony

به زعم فلوطین، «شناسایی و علم، عین وجود است؛ یعنی در هر مرتبه از شناسایی، انسان باید در همان مرتبه از وجود قرار بگیرد».<sup>(۳۸)</sup>

ناصرخسرو با ابتنا بر اصل قرآنی توحید، و پردازش فلسفی آن به مدد نظام نوافلاطونی، خدا را امری برتر از وجود و ناشناختنی تلقی می‌کند. او معتقد به تنزیه مطلق باری تعالی از هرگونه صفتی است.<sup>(۳۹)</sup> چنین دریافتی، با دریافت فلوطین از واحد، قرابت‌های فراوانی دارد. اقnonم اول یا واحد در فلسفه فلوطین نیز، حقیقتی ورای بودن و هستی داشتن است و در عبارت نمی‌گنجد.<sup>(۴۰)</sup> از آنجاکه سخن گفتن از واحد<sup>۱</sup>، تنها به نحوی سلبی و تنزیه‌ی ممکن است<sup>(۴۱)</sup> هیچ اسمی به تحقیق، شایسته او نیست. جالب آنکه فلوطین در برخی از فقرات تاسوعات، احد یا واحد را با خدا، یکی انگاشته است.<sup>(۴۲)</sup>

به زعم ناصرخسرو، خداوند، مبدع عقل اول از هیچ است، و این ابداع را نه به ذات خویش بلکه به فرمان خویش (کن = امر باری) به انجام رسانده است.<sup>(۴۳)</sup> اگر خداوند در کیهان‌شناسی ناصر، با اقnonم اول فلوطین همتراز باشد، عقل کلی او با اقnonم دوم، و نفس کلی او با اقnonم سوم در فلسفه فلوطین، همنسگ است. عقل کلی در نظر ناصرخسرو، نخستین پدیدآورده باری است و به فعل و قوت، تمام و کامل است.<sup>(۴۴)</sup> عقل در نزد فلوطین نیز به عنوان اولین باشندگانی که از جانب واحد، صادر شده، مشتمل بر هر آن چیزی است که موجب می‌شود صورتی برای واقعیت حاصل آید تا علم بتواند به این واقعیت تعلق بگیرد.<sup>(۴۵)</sup> نفس کلی نیز به عنوان اقnonم سوم، معلول عقل کلی است و به بیان ناصر، به میانجی عقل از امر باری، پذیرای ماده شده است. نفس کلی پدیدآورنده جسمانیت است. افالک و ستارگان، طبایع چهارگانه، همه و همه، مصنوع و ساخته نفس کلی است.<sup>(۴۶)</sup> نفس در نزد فلوطین نیز، حلقة پیوند عالم محسوس و معقول است.<sup>(۴۷)</sup> نفس کلی در نظر هر دوی آنان، مرتبه‌ای کیهانی است که نفووس جزئی، یا نفووس منفرد انسانی، به واسطه بهره‌های که از آن برده است، «بالقوه» قابلیت عروج به عالم علوی را دارد.<sup>(۴۸)</sup> ناصرخسرو با تأکید بر بهره‌مندی نفووس جزئی از نفس کلی، هم باور افلاطونی بقای نفس را در تفکرش عیان می‌سازد، و هم اصل اسلامی معاد را به واسطه آن، پردازش فلسفی می‌کند.

به باور ناصر، عالم سفلی، از عالم علوی، از طریق سه روح باتی، حسی و نطقی فایده پذیرفته است. نکته کلیدی در اینجا، این اصل محوری است که غرض خداوند از پدید آوردن جهان، پدید آوردن آدمی بوده و این رأی، بنابه ضرورت با آرا و اقوال فلسفه‌گران سازگار نیست. ناصر خسرو می‌گوید: «دیگر نوع لطفتی که اnder عالم پدید آمد، به ظهور مردم و آن روح ناطقه بود که به عقل مؤید است، و این حیوان که این یافت، از دیگر انواع جدا شد... و نیز از آن پس، چیزی نیامد اnder عالم؛ پس دانستیم که عالم جسم به نوع مردم تمام شد، و پیدا آمد که غرض صانع حکیم از این صنع عظیم، آن بود تا این نوع که آخر موجودات حسی است، پدید آید». (۴۹) چنانکه خواهیم دید، این گونه استدلال، بعدها در مبانی امام‌شناسی ناصرخسرو، نقش اساسی ایفا خواهد کرد.

## ۲. نسبت نظام کیهانی (آسمان) و سامان این‌جهانی (زمین)

در نظام اندیشگی ناصرخسرو، چونان دیگر اصحاب فکر اسماعیلی، میان ارکان مختلف هستی، نوعی انتباق و هم‌عنانی برقرار است. به عبارت دیگر، ساختارهای مختلف هستی اعم از مجردات و محسوسات، همگی دارای شاکله‌ای مشابه هستند. کورین در مقدمه خود بر جامع الحکمتین، پنج عالم متصور در نظام اندیشگی ناصر را از یکدیگر تفکیک می‌کند:

- (۱) عالم علوی یا دارالابداع که منبع و منشأ آفرینش و دنیای آخرت است؛
- (۲) انسان کبیر یا عالم جسمانی<sup>۱</sup> که همان جهان مادی است؛ (۳) عالم صغیر یا انسان<sup>۲</sup>؛ (۴) اصل باطن<sup>۳</sup> که همان سلسله‌مراتب دعوت اسماعیلی است؛ (۵) دین حق<sup>۴</sup> که بی‌تردید، مذهب اسماعیلی است. (۵۰) این عوالم، به نحوی با یکدیگر در پیوند هستند که عالم مجردات عقلی یا آسمان را با عالم مادی محسوس یا زمین، مرتبط می‌سازند. فهم امام‌شناسی ناصرخسرو، به نوعی در گرو فهم این مقوله است که سلسله‌مراتب دعوت اسماعیلی که امام نیز در آن جای مهمی را اشغال می‌کند،

1. Macrocosm

2. Microcosm

3. Mesocosm

4. Hierocosm

چگونه حلقه پیوندی میان آسمان و زمین است.

عالم جسمانی در نظر ناصرخسرو، موضوعیتی ضروری می‌یابد. او می‌گوید: «به بهشت و دوزخ آن کس رسد که او اندرين جهان آمده باشد؛ و هرکه خواهد از این جهان، بهشت آبادان کند و هرکه خواهد که دوزخ از این جهان آبادان کند». <sup>(۵۱)</sup> ناصرخسرو برای نشان دادن اهمیت عالم جسمانی، اظهار می‌دارد «چنانکه شرف بدن از پیوستگی با نفس است، شرف نفس نیز از پیوستگی با بدن است». <sup>(۵۲)</sup> اما در نزد فلوطین، موضوعیت عالم جسمانی، همواره در هاله‌ای از ابهام قرار دارد. اگرچه فلوطین در مخالفت با مذاهب مانوی و گنوسیستی، صریح و بی‌پرده سخن می‌گوید، اما موضعش در قبال حیات این جهانی آدمیان، چندان روشن نیست و گاهی تا سرحد شرّ پنداشتن زیست دنیوی نیز پیش می‌رود. <sup>(۵۳)</sup> نگرش ناصرخسرو نسبت به موضوعیت حیات این جهانی، امری است که در فهم نظرگاه سیاسی او بسیار واجد اهمیت است. با این حال، جنس موضوعیت «امر سیاسی» در نظر او، به هیچ وجه مناسبی با آنچه در اندیشه یونان طرح شد، ندارد و بیشتر از آنکه ناظر بر مناسبات مدنی باشد، حول امام‌شناسی او شکل می‌گیرد.

نکته جالب توجه اینجاست که فلوطین، با آنکه بر اساس متافیزیک شبه‌گنوسیستی اش، بر عروج از عالم جسمانی و رهایی از زندان تن تأکید می‌کند، اما از آنجاکه در دل سنت یونانی تفکر، به حکمت‌اندوزی می‌پردازد، نمی‌تواند از ذکر فضایل مدنی – هرچند در نازل‌ترین سطح آن به لحاظ اهمیت – سخنی به میان نیاورد. او حتی در جایی، کسب فضایل مدنی را برای حرکت در مسیر تزکیه نفس مهم قلمداد می‌کند. <sup>(۵۴)</sup>

چنانکه آمد، عالم مادی، جهان صغیر و اصل باطن یا همان عالم سلسله‌مراتب دعوت اسماعیلی، خود رمز<sup>۱</sup> یا مرتبه‌ای از حقیقت است نه سایه صرف عالم علوی. اگر حقیقت که هم جنبه معرفتی دارد هم جنبه هستی‌شناختی، دارای مراتب باشد، دیگر عوالم نیز بنا به ضرورت، منطبق بر آن مراتب و مبتنی بر سلسله‌ای از درجات خواهند بود. از اینجاست که می‌توان مجرایی برای فهم جایگاه کلیدی امام اسماعیلی و امر سیاسی ملازم با آن در نظام فکری ناصرخسرو پیدا کرد.

### ۳. سلسله‌مراتب دعوت: امام اسماعیلی (فاطمی)، حلقة واسط جهان معقول و

#### محسوس

چنانکه گفتیم، به باور ناصرخسرو، سلسله‌مراتب دعوت، به عنوان حاملان علم باطنی، ساختاری مشابه با سلسله‌مراتب جاری در دیگر عوالم دارد. او در جامع الحکمتین، می‌کوشد تا نسبت معین عالم دین حق را با عالم علوی و سفلی روشن سازد.<sup>(۵۵)</sup> بنا بر دعوی او، رسول(ص) یا ناطق که در صدر سلسله‌مراتب دعوت قرار می‌گیرد، به منزلت عقل کلی در عالم علوی، یا دارالابداع است و وصی او یعنی علی(ع)، به منزلت نفس کلی است.<sup>(۵۶)</sup> امام به منزلت حد آسمانی جد (اسرافیل)، حجت<sup>(۵۷)</sup> به منزلت حد آسمانی فتح (میکائیل)، و داعی به منزلت حد آسمانی خیال (جبرائیل) است.<sup>(۵۸)</sup> بنابراین اگر دو اصل دارالابداع، عقل و نفس باشند، دو اصل عالم دین، نبی و وصی هستند و امام و حجت و داعی، فروع آن دو اصل محسوب می‌شوند.<sup>(۵۹)</sup> نور علم باطنی، به عنوان مایه رستگاری و نجات اخروی، از طریق نبی، در رأس سلسله‌مراتب دعوت به عالم سفلی منتقل می‌شود.<sup>(۶۰)</sup> «پس پیغمبر خدای تعالی، آفتاد عالم دین است، و علم او نور بصایر است و نور بصایر اندر کتاب خدای است».<sup>(۶۱)</sup> اما ماه عالم دین، وصی رسول است که خداوند تأویل کتاب و شریعت است.<sup>(۶۲)</sup>

ناصرخسرو می‌کوشد تا مرجعیت (معنوی و دنیوی) نبی یا ناطق را که در یک فرد معین و مشخص، یعنی محمد(ص) تعین می‌یابد، با ابتنا بر برخی قراین و دلایل کلامی و غیرفلسفی به اثبات رساند. برای فهم جایگاه امام و دیگر مراتب در این نظام طولی، نیازمند آن هستیم که ابتدا در استدلال‌هایی که ناصرخسرو، برای اثبات مرجعیت و اقتدار<sup>(۶۳)</sup> نبی طرح می‌کند، اندکی درنگ کنیم. استدلال‌های ناصر، در اثبات شرف آدمی بر دیگر مخلوقات<sup>(۶۴)</sup> را پیشتر به اجمال بررسی کردیم. او از این مقدمه این نتیجه را می‌گیرد که: بنابراین در میان مردم نیز، برخی را بر برخی دیگر، فضل و تقدیم است. او در وجه دین، دعوی‌اش را بر آیه‌ای از قرآن مبنی می‌سازد،<sup>(۶۵)</sup> اما در زاد المسافرین، می‌کوشد تا بیانی عقلی را برای اثبات این شرف و تقدیم به دست دهد. او این فرض را از پیش پذیرفته که تحول و دگرگونی در عالم، باید جایی پایان پذیرد، و از این رو صرف خلق و آفرینش نوع آدمی، نمی‌تواند

نحوه‌شناسنده  
یونیورسیتی  
دانشگاه  
تهران  
۱۴۰۰  
سال  
۱۴۰۰

پایانی برای زایش و تحول باشد؛ بنابراین باید «غرض صانع عالم اندر پدید آوردن شخصی» «از اشخاص مردم» باشد، «که او خداوند صواب نوع خویش است، چنانکه مردم خداوند ثواب موالید است به نوع خویش». <sup>(۶۶)</sup> «پس واجب آید کز مردم، شخصی از اشخاص، به فضیلتی از فضایل الهی مخصوص شود که بدان فضیلت، آن شخص از دیگر اشخاص مردم برتر آید به منزلت و بر ایشان سالار شود، و به میانجی او دیگر اشخاص از آن فضیلت الهی که بدو رسیده است، بهره یابد». «پس گوییم که آن اشخاص، کز اشخاص مردم به فضیلت الهی اختصاص باید، امام باشد مر خلق را». <sup>(۶۷)</sup>

این مخصوص شدن شخصی از اشخاص به فضیلتی الهی، امری است که جایی در نظام فلسفی فلوطین ندارد. نزد فلوطین، اگر کسی به فضیلت الهی مخصوص شود، امری است که خود، آن را از طریق حکمت‌اندوزی و تزکیه نفس به دست آورده است. <sup>(۶۸)</sup> اما در نظر ناصرخسرو، اینکه محمد(ص)، علی(ع)، و امامان هفت‌گانه اسماعیلی و در پی آنان، امامان فاطمی، حجت‌ها و داعیان، هرکدام به نوعی از علم باطنی و فضیلت الهی بهره‌مندند، امری است سازگار با ناموس عالم و مطابق با نظم و سامان کیهانی. فلوطین اگرچه به درجه‌ها و مراتب متفاوت توانایی‌های بالقوه هریک از نفوس جزئی، برای رسیدن به مرحله عروج روحانی و اتحاد با احد اعتقاد دارد، <sup>(۶۹)</sup> اما هیچ‌گاه نمی‌گوید که اشخاصی معین، از پیش صاحب چنان فضیلتی هستند. تنها امری که او به آن اشاره می‌کند، این است که برخی آدمیان بالطبع استعداد بیشتری برای نیل به عالم معقول دارند. <sup>(۷۰)</sup> به دیگر سخن، آنچه از فحوای فلسفه فلوطین، به عنوان مایه رستگاری و رجعت به عالم معقول برمی‌آید، نمی‌تواند علمی باطنی<sup>۱</sup> و انحصاری باشد؛ بنابراین، شاید بتوان آن را در قیاس با آنچه نزد ناصرخسرو می‌بینیم، واحد سویه‌ای «عام»<sup>۲</sup> قلمداد کرد.

چنانکه در بحث از سلسله مراتب دعوت اسماعیلی در نظام اندیشه‌گی ناصرخسرو آمد، فضل و برتری برخی از اشخاص بر دیگران به دلیل دارا بودن «علم» یا «دانش» است. علم چنانکه ناصرخسرو بیان می‌دارد، فعل عقل است. به

عبارت دیگر، علم، دریافتمن چیزهای است، همان‌گونه که آن چیزها هستند و دریابنده چیزها، چنانکه هست، عقل است.<sup>(۲۳)</sup> هر که از علم نصیب بیشتری یافته باشد، به امر خداوند نزدیک‌تر است و هر که دانای تمام شود، به نعمت جاوید خواهد رسید.<sup>(۲۴)</sup> اما از آنجاکه سرشت این علم، سرشتی باطنی و به نوعی انحصاری است، این «دانای تمام شدن»، از پیش نیازمند نوعی پیروی و اطاعت نیز هست. تأکید ناصرخسرو بر دانش، هم‌جا با تأکید او بر طاعت و پیروی همراه است و این جز به سرشت باطنی و انحصاری علم در نزد او مربوط نمی‌شود. اگرچه همه نفوس جزئی، بهره‌ای از عقل کلی برده‌اند، اما این بهره‌مندی، حالتی بالقوه و غریزی دارد و نیازمند طاعت و پرورش است تا به فعلیت درآید.<sup>(۲۵)</sup> ناصرخسرو می‌گوید «مر عقل غریزی را که اندر آفرینش به حد قوت است، عقل به فعلی آمده بایست، تا مر او را از حد قوت بیرون آورد، و هر پیغامبری اندر زمان خویش، عقل به فعل آمده، [و] ناطق شده بود که عقل‌ها را اندر زمان او [که] به حد قوت بودند، به حد فعل بیرون آورد».<sup>(۲۶)</sup>

عقل غریزی ناصرخسرو را می‌توان با عقلی قیاس کرد که فیلسوفان به خیال خود می‌کوشند تا با صرف ابتنا بر آن، به دریافت حقایق نائل شوند. اما عقل غریزی، رسول اول است و برای به فعل درآمدن، به ناچار نیازمند رسول دوم یا عقل مکتب است تا بتواند به دنبال فعلیت یافتن، به رهایش آدمی بینجامد.<sup>(۲۷)</sup> به بیان دیگر، آن علمی موجبات رهایش را فراهم می‌آورد که فعل عقل مکتب باشد، نه عقل غریزی. نکته بسیار مهم از حیث بحث در اندیشه سیاسی، ملازمت مدام علم و دانش از یکسو، و طاعت و فرمانبری از سوی دیگر است. بر این اساس، دستیابی به دانش یا علم راستین که ضامن رستگاری و فلاخ آدمی است، همواره در گرو طاعت و سرسپردگی به مرجع و منبع مشخص و از پیش تعیین شده اقتدار دنیوی و اخروی است.

دو چیز است بند جهان، علم و طاعت  
بدین هر دو بگمار، تن را و جان را<sup>(۲۸)</sup>  
مردم بی علم و طاعت، گاو باشد بی ذنب

نحوه‌شناسی کلام ایرانی

در آثار منتشر او نیز، ملازمت علم و طاعت یا دانش و فرمانبری، امری است که بارها بر آن تأکید می‌شود. ناصر خسرو در *زاد المسافرین*، شناخت راستینی را که منجر به رهایی می‌شود، در گرو شناخت امام روزگار خویش قلمداد می‌کند و مردم میان علم و طاعت را، به نوعی از میان برمی‌دارد: «...اندر عالم دین نیز، مردم نخست باید که مر امام را بشناسد که او را منزلت نبات است، آنگاه از او به شناخت منزلت وصی رسد که مر او را منزلت حیوان است اندر عالم دین، آنگاه از او به شناخت ناطق رسد که مر او را منزلت مردم است اندر عالم دین، این ترتیبی است بر مقتضای آفرینش که بنیاد دین بر آن است».<sup>(۷۹)</sup> ناصر خسرو در همانجا و در بحث از جایگاه امام در نظام کیهانی آفرینش، اظهار می‌دارد که امام، به واسطه بهره‌مندی اش از فضیلت الهی، ضرورت<sup>۱۰</sup>، و بنابر اقتضای آفرینش، سالاری خلق را بر عهده دارد.<sup>(۸۰)</sup> این تأکید در همه آثار ناصر خسرو دیده می‌شود.<sup>(۸۱)</sup> بنابراین، «امر سیاسی» در نزد ناصر خسرو، در مناسبات مؤمنان با امام روزگار خویش، موضوعیت می‌یابد و به نوعی مترادف با طاعت و فرمانبرداری از اوست.

با این وصف می‌توان گفت ناصر خسرو اگرچه اهل تأویل است و بر مقلدان به شدت می‌تازد، اما تقليد را در درون دایرة دعوت اسماعیلی، نه فقط امری مجاز، بلکه ضرورتی انکارناپذیر می‌داند.<sup>(۸۲)</sup> چنانکه پل واکر اظهار می‌دارد، «امام»، در نظر نویسنده‌گانی چون ناصر خسرو، واجد مرجعیت / اقتدار است. مرجعیت / اقتدار امام نیز، برآمده از دسترسی بلاواسطه، پیشینی، موروثی و انحصاری او به علم است؛ بنابراین علم مزبور، علمی بنابه ضرورت، باطنی است که همه‌کس را یارای دسترسی به آن نیست، مگر با پیروی از امام روزگار، و پذیرش قواعد حاکم بر سلسله‌مراتب دعوت اسماعیلی.<sup>(۸۳)</sup>

امام در این معنا، هم صاحب مرجعیت علمی - معنوی است، و هم دارای اقتدار دنیوی. ناصر در وجه دین، به نحوی صريح اعلام می‌دارد که مرجعیت / اقتدار امام، هر دو وجه مزبور را شامل می‌شود. این فقره را به رغم آنکه نسبتاً طولانی است، به دلیل اهمیت اش، به تمامی نقل می‌کنیم:

گوییم اگر امام مر دنیا را بایستی بی دین، پس دین بیکار بودی و بی‌سالار، و خدای تعالیٰ بزرگ‌تر از آن است که چیزی را بیکار کند، خاصه مر دین

را که او شریف‌تر از همه چیزهای است، و اگر امام مردین را بایستی بسی دنیا، سیاست دنیا، باطل بودی، حدود بیکار شدی و محال بودی که ایزد تعالی، مر امام را به شریف‌تر چیزی مهتر کردی، و خسیس‌تر چیزی از او بازداشتی؛ پس دانسته شد که امام، هم دین را و هم دنیا را واجب است.<sup>(۸۴)</sup>

بنابراین، آنگاه که ناصرخسرو از «عقل» یا «علم» به عنوان فعل او سخن به میان می‌آورد، باید معنای خاص و مشخصی را که او از آن اصطلاحات مراد می‌کند، همواره در ذهن داشته باشیم. «عقلانیت» مورد نظر ناصرخسرو، به نوعی در پیوند با باطنی‌گری اوست که موضوعیت می‌یابد؛ بنابراین با توجه به مقدمات اندیشه ناصر، بحث از دایره مناسبات مدنی، از پیش بیرون است، و آنچه در کانون قرار می‌گیرد، «امام»، به عنوان شخصی است که دارای علم باطنی نسبت به امور است و از همین روی، اطاعت او و جوب پیدا می‌کند. با این وصف، اگرچه «امر سیاسی» در نظام کلامی ناصرخسرو، به عنوان امری در جهان محسوس ضرورت پیدا می‌کند، اما این ضرورت به جای آنکه مدنی باشد، با توجه به اصل پیروی نادان از داناست که طرح می‌شود و جنس این دانش، باطنی و انحصاری است. این امر در سنت هلنیستی، چندان محلی از اعراب نداشت و حتی فلاسفه‌ای چون افلاطون، فلسفه‌پنده، داماسکیوس و پروکلوس که به‌زعم نویسنده‌گان اسماعیلی، شکلی از باطنی‌گرایی را تصدیق می‌کردند، به علت نپذیرفتن اقتدار/ مرجعیت نبوی، همواره صلاحیت‌شان مشکوک و محل تردید بود.<sup>(۸۵)</sup>

ما در فلسفه فلسفه‌پنده، به هیچ روی چنین مرجعیت/ اقتداری را نمی‌بینیم. به واقع در فهرست شرایطی که فلسفه‌پنده برای رستگاری بر می‌شمارد، ما اثری از ضرورت متابعت و اطاعت از مرجعی خاص، ملاحظه نمی‌کنیم. به واقع به نظر می‌رسد، فلسفه فلسفه‌پنده، در کلیت خود فاقد شالوده‌ای سیاسی است. این در حالی است که کلام اسماعیلی ناصرخسرو، اگرچه از مفردات فلسفه نوافلسطونی بهره می‌برد، اما در بنیاد، کلامی سیاسی است که در راستای توجیه فلسفی امامت امامان فاطمی، می‌کوشد.

برتلس، صاحب کتاب ناصرخسرو و اسماعیلیان، به رغم ژرف ناکاوی اش، این نکته را به خوبی دریافت که «همه بیانات پیچ در پیچ و مجرد ناصر خسرو، معنا

و مفهومی سیاسی دارند و هدف دنیوی خاصی را دنبال می‌کنند. مهم‌ترین رکن مذهبی اسماعیلیان که برای رسیدن به مقاصد سیاسی و تحکیم مقام خویش لازم داشتند، همان اصل امامت و تعالیم مربوط به نقش دنیوی امامت و مذهب اسماعیلی بود».<sup>(۸۶)</sup>

### نتیجه‌گیری

در این مقاله کوشش شد تا به پرسشی اساسی از منظر اندیشه سیاسی، پاسخ گفته شود. پرسش اساسی این بود که جایگاه فلسفه هلنیستی فلسطین، در دستگاه اعتقادی ناصرخسرو، کجاست؟ به عبارت دیگر، نسبت «عقلانیت»<sup>(۸۷)</sup> یونانی با مرجعیت/ اقتدار امام در کلام اسماعیلی ناصرخسرو چگونه و از چه سخنی است؟ آیا دستگاه اندیشگی ناصرخسرو که مبتنی بر کیهان‌شناسی نوافلسطونی است، توانسته این دو را با یکدیگر جمع کند؟

به نظر می‌رسد ناصرخسرو، اساساً در پی چنین کاری نبوده است. چه اینکه ناصر و دیگر اصحاب کلام اسماعیلی، بخش عمدی از تلاش‌های فکری خود را، صرف رد و نفی همان «عقلانیتی» کردند که به عنوان میراثی هلنیستی، نزد فیلسوفانی چون رازی و ایرانشهری تبلور یافته بود.

این پرسش‌ها در بادی امر، پرسش‌هایی غیرسیاسی به نظر می‌رسند، اما وقتی در آنها تأمل می‌کنیم، در می‌یابیم اتفاقاً اساس مناقشه‌ها، سویه‌ای کاملاً سیاسی دارد. آنچه ناصرخسرو به عنوان یک داعی بر جسته اسماعیلی، از فلسفه نوافلسطونی اخذ می‌کند، نه مبانی بر سازنده آن به عنوان مؤلفه‌هایی مستقل، بلکه برخی استدلال‌های کیهان‌شناسختی و شبیه‌فلسفی است که در خدمت توجیه دستگاه اعتقادی اسماعیلی قرار می‌گیرد. در این دستگاه اعتقادی، آنچه در کانون مستقر می‌شود، مقوله امامت و لوازم و نتایج آن است. امامت، چنانکه در جای جای این بررسی به آن اشاره شد، اساساً دارای سرنشی سیاسی است، و حتی می‌توان آن را امری سیاسی در نظر گرفت که سویه‌ای قدسی پیدا کرده است. با این وصف، می‌توان گفت، شاکله کلام نوافلسطونی ناصرخسرو، بر بنیاد باوری غیرفلسفی<sup>(۸۸)</sup>، یعنی امامت دنیوی و اخروی امام فاطمی استوار است و برخلاف موردعی چون فارابی که فلسفه سیاسی‌اش را بر

بنیادی متأفیزیکی بنا کرده بود، ناصرخسرو، کیهان‌شناسی‌اش را حول محور باور به امامت، سامان می‌دهد.

بنابراین وقتی از «مبانی» نوافلسطونی امام‌شناسی ناصرخسرو سخن می‌گوییم، باید جانب احتیاط را در نظر داشته باشیم. ما در این بررسی، از اصطلاح «مبانی» نوافلسطونی، تنها حجم وسیعی از استدلال‌ها را در نظر داشته‌ایم که ناصرخسرو به نوعی آنها را از فلسفه و کیهان‌شناسی نوافلسطونی به‌ویژه فلوطین، برداشت کرده است، و گرنه اعتقاد به اقتدار / مرجعیت امام، جایگاهی در هیچ کجای فلسفه فلوطین ندارد، چه رسد به اینکه بخواهد از جمله مبانی آن به حساب آید. در واقع اگر بر سر دستیابی فضایل مدنی در قاموس افلاطونی آن به عنوان نخستین مرحله از سیر الهی شدن نزد فلوطین<sup>(۸۹)</sup>، به عنوان «مبانی»، توافق کنیم، آنگاه باید گفت کلام اسماعیلی ناصرخسرو به هیچ روی با آن سازگار نیست؛ زیرا چنانکه آمد مفروضات کلامی ناصرخسرو از پیش طرح بحث از فضایل مدنی را بلا موضوع می‌سازد و این از آن روست که حیثیتی که سیاست قرار است در آن تقرر بیابد، نه مناسبات مدنی و بین‌الانسانی، بلکه شخص امام اسماعیلی است.

نکته آخری که می‌توان به آن اشاره کرد، سرشت امام‌شناسی ناصرخسرو از منظر اندیشه سیاسی است. روزنたل، انواع تأمل در مورد سیاست را در حوزه فکر اسلامی، به سه دسته کلی تقسیم می‌کند که عبارتند از: ۱) سیاست‌نامه‌نویسی؛ ۲) شریعت‌نامه‌نویسی؛ ۳) فلسفه سیاسی.<sup>(۹۰)</sup>

اما به نظر می‌رسد تقسیم‌بندی رزنたل، برای فهم سرشت امام‌شناسی ناصرخسرو، واجد کفايت نیست. آنچه ناصرخسرو می‌اندیشد و می‌گوید، در هیچ‌یک از این سه دسته جای نمی‌گیرد و در عین حال، قرابات‌هایی با هریک از آنها نیز دارد. این امر می‌تواند از آنجا ناشی شده باشد که ناصرخسرو به اقتصادی منطق تفکر، به طور مستقل در مورد امر سیاسی نمی‌اندیشد و به‌واقع باید اندیشه سیاسی او را در دلالت‌ها و تضمیمات سیاسی‌ای جست‌وجو کنیم که می‌تواند از مباحث در ظاهر غیرسیاسی‌اش، برداشت کرد.

به زعم نگارنده، اگر بتوان از «اندیشه سیاسی» ناصرخسرو با این تعریف، سخن به میان آورد، قرابات‌های آشکار آن با اندیشه شاهی آرمانی - که در

تقسیم‌بندی روزنال، در ذیل سیاست‌نامه‌نویسی بحث می‌شود – به رغم استواری آن بر امام‌شناسی شیعی، جای تأمل بسیار دارد. به عبارت دیگر، نسبت دستگاه فکری ناصرخسرو، به رغم استفاده‌اش از سنت فلسفی نوافلاطونی، بر دو پایه دیگر استوار است. مهم‌ترین این پایه‌ها چنانکه آمد، دریافت خاص اهل تشیع از مقوله امام و امامت است.<sup>(۹۱)</sup> پایه دیگری که در این میان می‌توان به تشخیص آن می‌ادرت کرد، سنت شاهی آرمانی در ایران است که با توجه به سویه‌های ایران‌دoustانه ناصرخسرو، و خصوصیتش با خلفای عباسی از یکسو، و فارسی‌نویسی‌اش از سوی دیگر، چندان دور از ذهن به نظر نمی‌رسد. بررسی تطبیقی جایگاه امام و مقوله امامت در کلام اسماعیلی ناصرخسرو، و جایگاه و ویژگی‌های شاه آرمانی در اندیشه ایرانی<sup>(۹۲)</sup>، می‌تواند موضوعی برای پژوهشی پُردازنه‌تر باشد. تأمل در این امر، می‌تواند در فهم موضع آگاهی ایرانیان، در مواجهه با اعراب از یکسو، و درک پیوند تاریخی تشیع و ایران‌گرایی از سوی دیگر، بسیار اثربخش باشد. \*

## پی‌نوشت‌ها

۱. به عنوان نمونه‌هایی از این‌گونه ملاحظات، ن.ک.: فخری، ماجد، سیر فلسفه در جهان اسلام، مترجمان: مرتضی اسعدی و ... (تهران: مرکز نشر دانشگاهی ۱۳۷۲)؛ علی‌اصغر حلی، تاریخ فلسفه در ایران و جهان اسلامی، (تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۸۶)، صص ۲۵۸-۲۳۱؛ غلامحسین ابراهیمی دینانی، دفتر عقل و آیت عشق، (تهران: طرح نو، ۱۳۸۰)، ج ۱، صص ۲۶۶-۳۰۲ و ۵۱۴-۳۳۷.
۲. برای نمونه ن.ک.: نامه پارسی، «ویژه‌نامه بزرگداشت حکیم ناصر خسرو قبادیانی»، سال سوم، شماره دوم، ۱۳۸۲.
۳. ن.ک.: آلیس هانسبرگر، ناصرخسرو لعل بدخشنان: تصویری از شاعر، جهانگرد و فیلسوف ایرانی، ترجمه: فریدون بدره‌ای، (تهران: نشر فرزان‌روز، ۱۳۸۰)؛ آندری یوگنیوچ برلتاس، ناصرخسرو و اسماعیلیان، ترجمه یحیی آریان‌پور، (تهران: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶).
۴. ن.ک.: هانری کوربن، تاریخ فلسفه اسلامی، ترجمه جواد طباطبایی، (تهران: کویر - انجمن ایران‌شناسی فرانسه، ۱۳۷۳)؛ اشاره کرین به اصالت تفکر ناصرخسرو را در اثر زیر خواهید یافت: Corbin, Henry, *Cyclical Time and Ismaili Gnosis*, Kegan Paul International, 1983, p.32-34.
۵. برای بحثی در این مورد ن.ک.: احمد بستانی، عالم خیال و استلزمات سیاسی آن، رساله دوره دکتری علوم سیاسی (گرایش اندیشه سیاسی)، دانشگاه تربیت مدرس، اسفند ۱۳۸۷.
۶. نفی سیاسی بودن نبوت، تنها در دوره معاصر و به دنبال تحولات جدید در حوزه اندیشه سیاسی که سرشتی اساساً غربی داشت، مطرح شد. به عنوان مهم‌ترین نمونه ن.ک.: عبدالرازق، علی، /سلام و مبانی قدرت، ترجمه امیر رضایی، (تهران: قصیده‌سرا، ۱۳۸۰).
۷. قادری، حاتم، مبانی مشروعیت خلافت، (تهران: انتشارات تبیان، ۱۳۷۵)، صص ۴۳-۳۹. البته لازم به ذکر است که استثنائاتی نیز در این میان وجود داشت. به عنوان مثال می‌توان به افرادی چون هشام فوطی اشاره کرد که با ابتدای بر مبانی فرقه خوارج، بر نفی سیاسی بودن نبوت حکم می‌کردند. به علاوه می‌توان این خلدون را نیز به فهرست فوق اضافه کرد.
۸. قادری، پیشین، ص ۴۴.

9. Rosenthal, I. J. Ervin, *Political Thought in Medieval Islam*, (Cambridge: Cambridge University Press, 1968), p.28.
10. Madelung, Wilfred, *In Ismaili Contribution to Islamic Culture*, Edited by Hossein Nasr, (Tehran: Imperial Iranian Academy of Philosophy, 1977), pp.54-55.
11. برای مثال ن.ک.: ناصرخسرو، وجه دین، به تصحیح و تحشیه و مقدمه غلامرضا اعوانی؛ مقدمه انگلیسی سید حسن نصر، (تهران: انجمن فلسفه ایران، ۱۳۵۶)، ص ۱۸؛ ناصرخسرو، جامع الحکمتین، به تصحیح و مقدمه فارسی و فرانسوی محمد معین و هانزی کوربن، (تهران: انسیتو ایران و فرانسه، ۱۳۳۳)، ص ۱۵۵؛ ناصرخسرو، خوان الاخوان، با مقدمه، حواشی و تراجم اعلام ع. قویم. (تهران: نشر بارانی، ۱۳۳۸)، صص ۲، ۳ و ۵۶.
12. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، صص ۲۸۱-۲۸۲.
13. ایگناس گلدزیهر، گرایش‌های تفسیری در میان مسلمانان، ترجمه سید ناصر طباطبائی، (تهران: انتشارات ققنوس. ۱۳۸۴)، صص ۱۱۳-۱۱۴.
14. Peters, F. E., *Aristotle and the Arabs: the Aristotelian Tradition in Islam*, (New York: New York University Press), 1968, p.175.
15. ل. جوئل کرم، احیایی فرهنگی در عهد آل بویه: انسان‌گرایی در عصر رنسانس اسلامی، ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی، (تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۵)، ص ۱۱۳. ماجراهی غصب سلطان محمود بر فردوسی و معتزلی خواندن او مشهور است. فردوسی که به نظر اهل تشیع بود، در بیتی این گونه سروده است:  
به بینندگان آفریننده را / نبینی مرنجان دو بیننده را (شاهنامه فردوسی، تصحیح ژول مول، (تهران: انتشارات بهزاد، ۱۳۸۸)، ج ۱، ص ۱) دیوان ناصرخسرو نیز مسحون از چنین عباراتی است: به چشم نهان بین، نهان جهان را / به چشم عیان بین، نبینی نهان را (دیوان اشعار حکیم ناصرخسرو قبادیانی، تصحیح مجتبی مینوی و مهدی محقق، (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۸۸)، ص ۳۵). برای بحثی مفصل تر در مورد قرابت‌های تشیع و معتزله، ن.ک.: وات، مونتگمری، فلسفه و کلام اسلامی، ترجمه ابوالفضل عزتی، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۰)، صص ۱۱۶-۱۱۸.
16. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، ص ۷۸.
17. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص ۶۱.
18. Henry Corbin, "Etude Priliminaire", in: Nasir-e Khosraw, *Kitab-e Jamī Al-Hikmatīn*, Henry Corbin and Moh., Moin. (Tehran, 1953), p.122.
19. برای کاوش در خاستگاه‌های ایرانی پادشاهی موروثی، ن.ک: آرتور کریستن سن، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، (تهران: دنیای کتاب، ۱۳۷۴)، ص ۱۵۵؛ همین‌طور ن.ک.: بر تولد

اشپول، تاریخ ایران در قرون نخستین اسلامی، ترجمه جواد فلاطوری، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴)، ج ۱، صص ۷۵ به بعد. فکر موروثی بودن امر حکومت، با به خلافت رسیدن خاندان عباسی، به سنت حکومت‌گری اسلامی راه یافت. این فکر در همان دوره و شاید حتی اندکی زودتر، اندیشه‌های شیعی را نیز از خود متأثر کرده بود. برای نمونه ن.ک.: لالانی، آرزینا، آر، نخستین اندیشه‌های شیعه (تعالیم امام محمد باقر ص)، ترجمه فریدون بدراهای، (تهران: نشر فرزانروز، ۱۳۸۱)، صص ۱۰۵-۱۰۴.

20. K. Emilson, “Neo-Platonism” in: *Routledge History of Philosophy* (Vol. II, From Aristotle to Augustine), (London: Rutledge, 1999), p.248.

21. *Ibid.*, p.250.

۲۲. آرای کسنوفانس، از این حیث، بسیار جالب توجه است: شرف الدین خراسانی، نخستین فیلسوفان یونان، (تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، ۱۳۵۵)، ص ۱۶۳.

23. J. Gregory, *The Neoplatonists*, (London: Rutledge, 1999), pp.18-20.

۲۴. برای بحثی تفصیلی در این باب ن.ک.:

Peter Gransey, “Introduction: the Hellenistic and Roman Periods” in: *The Cambridge History of Greek and Roman Political Thought*, Edited by Christopher Rowe, (Cambridge: Cambridge University Press, 2008).

25. *Ibid.*, p.23.

26. E. Paul Walker, *Early Philosophical Shiism, The Islamic Neoplatonism of Abu Yaqub al-Sijistani*, Studies in Islamic Civilization, p.39.

۲۷. رجوع کنید به ص ۵ مقدمه سید حسین نصر در کتاب زیر: افلوطین، اثولوجیا، ترجمه ابن‌ناعمه حمصی به همراه تعلیقات قاضی سعید قمی، مقدمه و تصحیح: سید جلال الدین آشتبانی، (تهران: انجمن فلسفه ایران، ۱۳۹۸ق).

28. D'Ancona, Christina, “Greek into Arabic: Neoplatonism in Translation”, in: *Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, Edited by Adamson, P. Taylor, R. C., (Cambridge: Cambridge University Press, 2005), p.24.

29. Walker, *Op.Cit.*, p.39.

30. Walzer, Richard, *Greek into Arabic*, (Harvard University Press, 1962), p.238.

۳۱. فلوطین با این نام در میان مسلمانان شناخته نبود، و بیشتر او را با عنوان «شیخ یونانی» می‌شناختند. ن.ک.: نصرالله پورجوادی، درآمدی بر فلسفه افلوطین، (تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۴)، ص ۱۰۷.

۳۲. Plotinus, "Theology", *Op.Cit.*, p.7.
- D'Ancona, Christina. *Op.Cit.*, pp.24-26. برای بحثی مفصل‌تر در این مورد، بنگرید به:
۳۳. Walker, *Op.Cit.*, p.147.
۳۴. Walker, Paul, E., "The Ismailis", in: *Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, Edited by Adamson, P. Taylor, R. C., (Cambridge: Cambridge University Press, 2005), p.72.
۳۵. فرهاد دفتری، تاریخ و عقاید اسلاماعیلیه، ترجمه فریدون بدراهی، (تهران: نشر فرزان روز، ۱۳۷۵)، ص.۱۹۶.
۳۶. پل، ای. واکر، ابویعقوب سجستانی، داعی و متفکر اسلاماعیلی، (تهران: نشر فرزان روز، ۱۳۷۷)، صص ۲۸۰-۲۸۱.
۳۷. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، ص.۳۵.
۳۸. پور جوادی، پیشین، ص.۷۸.
۳۹. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص.۵. این تلقی در همه آثار ناصر به چشم می‌خورد: ناصرخسرو، خوان الاخوان، پیشین، صص ۷۷-۷۸.
- Knowledge and Liberation*, A new edition and English translation by Faquir M. Honzai, (London - New York, 19989), ص.۶.
- همین طور بنگرید به دیوان ناصرخسرو (قصیده سیزدهم):
- خداؤندی که در وحدت، قدیم است از همه اشیا / نه اندر وحدت اش کثرت، نه محدث زین همه تنها  
مجوی از وحدت محض اش برون از ذات او چیزی / که او عام است و ماهیات خاص اندر همه احیا.
۴۰. فلوطین (دوره آثار)، ترجمة محمدحسن لطفی، (تهران: انتشارات خوارزمی ۱۳۶۶)، ج.۲، ص.۶۸۱.
۴۱. R. T. Wallis, *Neoplatonism*, Second Edition, (Indianapolis / Cambridge, 1993), p.57.
۴۲. فلوطین، پیشین، ص.۷۳۱؛ با این حال دریافت ناصرخسرو از مقوله خداوند، به سبب باور اسلامی او به رویداد «خلق از عدم» (*ex nihilo*)، تفاوت‌هایی با دریافت فلوطین دارد که در حوصله این بحث نمی‌گنجد.
۴۳. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص.۲۱۴.
۴۴. ناصرخسرو، خوان الاخوان، پیشین، ص.۳۵؛ گشايش و رهايش، ص.۴.
۴۵. امیل بربه، تاریخ فلسفه (در دوره انتشار فرنگ رومی و یونانی) ترجمه علی مراد داودی، (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۹۵)، ج.۲، ص.۲۵۱.
۴۶. گشايش و رهايش، ص.۱۳.

# Archive of SID

۴۷. فردریک کاپلستون، تاریخ فلسفه (یونان و روم)، ترجمه جلال الدین مجتبوی، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی و سروش، ۱۳۷۵)، ص ۵۳۹.
۴۸. فلورطین (دوره آثار)، پیشین، ص ۵۰۹؛ گشايش و رهايش، صص ۲۲-۲۳؛ ناصرخسرو، خوان الاخوان، پیشین، ص ۲۲؛ ناصرخسرو، زادالمسافرين، به تصحیح محمد بذل الرحمن، (تهران: انتشارات اساطیر، ۱۳۸۳) ص ۶۹. نفس ما بر آسیا کی پادشا گشتی به عقل / گرنه نفس مردمی از کل خویش اجزاستی (دیوان، قصیده ۲۴۲).
۴۹. ناصرخسرو، زادالمسافرين، پیشین، ص ۴۶۹.
۵۰. هانری کوربین، به نقل از: برتلس، ناصرخسرو و اسماعيليان، پیشین، صص ۲۳۵-۲۳۴.
۵۱. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، صص ۵۸-۵۹.
۵۲. ناصرخسرو، زادالمسافرين، پیشین، صص ۲۳-۲۲-۲۲.
۵۳. بربه، پیشین، ص ۲۵۹. اج. ای. آرمستانگ نیز، در مقدمه خود بر ترجمه انگلیسی اثادهای فلورطین، به این ابهام و تنש در بطن فلسفه او اشاره می‌کند:
- Plotinus, Translated by A. H. Armstrong, *The Loeb Classical Library*, (Harvard University Press), Vol. I. pp.xiii-xiv.
۵۴. فلورطین (دوره آثار)، پیشین، ج ۱، ص ۶۰. مترجم فارسی از معادل فضایل اجتماعی استفاده کرده که به هیچ وجه مطلوب به نظر نمی‌رسد. مترجم انگلیسی، یعنی ای. اج. آرمستانگ که متن یونانی را نیز به همراه ترجمه انگلیسی به چاپ رسانده، از معادل civic virtues سود جسته که بسیار گویاتر است. برای ترجمه انگلیسی، بنگرید به:
- Plotinus. *Op.Cit.*, pp.127-133.
- اصل عبارت در متن یونانی politikai arentai است و معادل فضایل «اجتماعی»، به هیچ وجه معادل مناسبی نیست و حتی می‌تواند گمراه‌کننده باشد. در بستر اندیشه کلاسیک و به طریق اولی، اندیشه یونانی، امر سیاسی و اجتماعی از یکدیگر قابل تمایز نبود. از طرف دیگر، «امر اجتماعی»، موضوع علم مدرن جامعه‌شناسی است و با امر مدنی هم پوشی ندارد. برای توضیح بیشتر ن.ک.: جواد طباطبایی، ابن خلدون و علوم اجتماعی (وضعیت علوم اجتماعی در تمدن اسلامی)، (تهران: انتشارات طرح نو، ۱۳۷۹).
۵۵. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص ۱۵۴.
۵۶. همان، ص ۱۵۵.
۵۷. حجت، در سلسله مراتب دعوت اسماعيلي پس از مرتبه امام قرار داشت. ناصرخسرو بارها خود را حجت جزیره خراسان نامیده است. به بیان خود او این لقب به دستور خداوند روزگارش، امام المستنصر بالله، خلیفه فاطمی به او تفویض شده است. ن.ک.: ناصرخسرو، زادالمسافرين، پیشین،

- ص ۳۷۹؛ ناصرخسرو، خوان الانحوان، پیشین، ص ۱۱۵. او در دیوان خود نیز بارها بر این نکته تأکید کرده است: فاطمیم فاطمیم فاطمی / تا تو بدری ز من ای ظاهری // مر عقلا را به خراسان منم / بر سفها حجت مستنصری (دیوان، قصیده ۲۲۸)، با این حال، ایوانف، در اینکه ناصرخسرو حقیقتاً مقام حجت خراسان را در سلسله مراتب دعوت احراز کرده باشد، تردید دارد. بنگرید به: برنارد لویس و دیگران، اسماعیلیان در تاریخ، ترجمه یعقوب آرند، (تهران: انتشارات مولی، ۱۳۶۸)، ص ۴۴۱.
۵۸. ناصرخسرو، خوان الانحوان، پیشین، ص ۲۰۳؛ ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص ۱۵۵.
۵۹. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص ۱۳۸.
۶۰. همان، ص ۱۹۹.
۶۱. همان.
۶۲. همان، ص ۲۰۰.
۶۳. بهترین معادل برای این وضعیت دوسویه، واژه اتوریتی (authority) است که هم به معنای مرجعیت آمده، هم اقتدار دنیوی.
۶۴. ناصرخسرو، زاد المسافرین، پیشین، ص ۴۶۸.
۶۵. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، ص ۲۹. او در اینجا به این آیه از قرآن استناد می‌جوید: «و فضلنامه علی کثیر من خلقنا تفضیلا». استدلال ناصر در اینجا، استدلالی نقلی است، نه عقلی.
۶۶. ناصرخسرو، زاد المسافرین، پیشین، ص ۴۶۹.
۶۷. همان، ص ۴۷۰. تأکیدات در متنه، از آن نگارنده است.
۶۸. فلورطین (دوره آثار)، پیشین، ج ۱، صص ۷۳-۷۴. برای بحثی تفصیلی در مورد نسبت میان حکمت‌اندوزی و تعالی در فلسفه فلورطین، ن.ک.: همان، صص ۵۶-۹۰.
۶۹. فلورطین (دوره آثار)، پیشین، ج ۲، ص ۷۷۷.
۷۰. همان، ج ۱، ص ۷۷.
۷۱. مراد از وجه «عام» در اینجا، نه حضور آن علم یا استعداد در همه نفووس بلکه عدم تعلقش به گروه یا دسته‌ای خاص و کاملاً مشخص است. بنابراین لفظ «عام» را در اینجا، با هدف تأکید بر این امر و با رعایت تسامح می‌آوریم.
۷۲. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، ص ۳۳.
۷۳. همان، ص ۳۴.
۷۴. ناصرخسرو، جامع الحکمتین، پیشین، ص ۱۴۹.
۷۵. ناصرخسرو، خوان الانحوان، پیشین، ص ۴۸.
۷۶. همان، ص ۴۹.
۷۷. ناصرخسرو، دیوان اشعار، پیشین، قصیده ۲.

۷۸. همان، قصیده ۱۹.

۷۹. ناصرخسرو، زادالمسافرین، پیشین، ص ۴۷۶.

۸۰. همان، ص ۴۷۰.

۸۱. به عنوان نمونه، ن.ک.: گشایش و رهایش، ص ۶۶: «چون مردم کار به دانش کرده باشد، به فرمان رسول دور خویش و طاعت خداوندگار روزگار خویش [امام فاطمی] بدارد، مانته نفس کل شود...». همین طور رجوع کنید به ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، ص ۵۴: «... و دانای به حقیقت، رسول است علیه السلام اندر دور خویش، و وصی او و امام روزگار است، هر یک اندر دور خویش؛ و هر که با امام روزگار خویش دشمنی کند، و طاعت او ندارد، طاعت رسول خدا نداشته بود؛ و هر که طاعت رسول ندارد، طاعت خدای تعالی نداشته بود [و] کافر بود و هر که طاعت امام حق ندارد، علم نیابد و هر که علم نیابد، به بهشت نرسد». همه تأکیدات در نقل قول‌ها، از نگارنده است.

۸۲. Peters, F. E., *Aristotle and the Arabs: The Aristotelian Tradition in Islam*, (New York: New York University Press, 1968), p.177.

۸۳. Walker, *Op.Cit.*, p.145.

۸۴. ناصرخسرو، وجه دین، پیشین، صص ۲۸۱-۲۸۰.

۸۵. Walker. *Op.Cit.*, p.167.

۸۶. برتس، پیشین، ص ۲۴۲.

۸۷. مراد ما از «عقلانیت» در اینجا، قائل بودن به حجیت نهایی «عقل»، در بررسیدن و دستیابی به حقیقت است نه خصلتی ذاتی که بخواهیم آن را به اندیشه یونانی متسب کنیم. به نظر می‌رسد در الگوی فلسفه یونانی، در عامترین سطح آن، این اصل یعنی حجیت نهایی «عقل» به نحوی تاریخی و در دل تحولات در حوزه اندیشه پذیرفته شده بود. بنابراین در مقابل نحله‌هایی که این اصل را نمی‌پذیرفتند - چه آنها که اساساً آن را رد می‌کردند، و چه آنان که بر ضرورت ملازمش با منبع دیگری مثل وحی، تأکید داشتند - می‌توان از «عقلانیت» به این معنی، سخن گفت. از سوی دیگر باید دقت کنیم «عقل» در دوره کلاسیک یا به اعتباری، پیشامدرن، دارای سرشت، حدود، لوازم، دامنه و کارکردی متفاوت از آنچه اکنون از این واژه مراد می‌کنیم، بود. «عقل» بیش از آنکه قوهای درونی باشد، ساختی کهنه‌ای به شمار می‌آمد. بنابراین، وقتی از «عقل» در چنین بستری سخن می‌گوییم، منظور و مرادمان، «عقل» در قاموس کلاسیک آن است، نه مدرن. برای بخشی تفصیلی در مورد سرشت عقل در بستر فکر یونانی، بنگرید به: علی مراد داودی، عقل در حکمت مشاء، (تهران: انتشارات حکمت، ۱۳۷۸).

۸۸. ما از صفت غیرفلسفی (non-philosophical)، آن چیزی را مراد می‌کنیم که اولاً و بالذات،

نسبتی با استدلال‌های فلسفی و عقلی ندارد، نه اینکه اساساً نتوان برخی استدلال‌های فلسفی را به نفع آن صورت‌بندی کرد. اتفاقاً این دومی، همان کاری است که اصحاب کلام اسماعیلی از جمله ناصرخسرو به استادانه‌ترین وجهی، سعی در انجامش داشتند.  
۸۹ فلوبطین (دوره آثار)، پیشین، ج ۱، صص ۶۰-۶۲. نیز ن.ک.:

Dominic J. O'Meara., *Platonopolis: Platonic Political Philosophy in Late Antiquity*, (Oxford: Oxford University Press, 2003), pp.40-44.

۹۰. جواد طباطبایی، درآمدی فلسفی بر تاریخ اندیشه سیاسی در ایران، (تهران: انتشارات کویر، ۱۳۸۷)، صص ۷۴-۷۵

۹۱. Corbin, Henry, “Nasir-i Khusrau and Iranian Ismailism”, in: *Cambridge History of Iran*, Vol. 4, “The Priod From The Arab Invasion To The Saljuqs”, (Cambridge: Cambridge University Press, 1975), p.520.

۹۲. برای بحثی تفصیلی در مورد شاه آرمانی و ویژگی‌های او، ن.ک.: مجتبایی، پیشین.